

ЛЕНИН ТУЙ ВYLЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Лэсьэтчыны шэрэт учебнэй заведеннээз приём кежэ

Чожа пондэтчас советскэй учебнэй заведеннээз приём. Кык мисеч мында бэрэнь миян округись не этик сотня счастливей зонакез да нывкаез поступитасэ велэтчыны техникумеза да шэрэт школаезэ.

Кокнига да гажа велэтчыны миян великэй родинась том отирлэ. Токо миян странаын, миян Советскэй Союзын том отирлэ емась с'етшам позяньез велэтчыны. Миян славнэй коммунистическэй партия да великэй мудрэй вождь ёрт Сталин проясляйтэны исклучительнэй забота да вниманнэ том отир вылэ. Сталинскэй Конституциялэн 121 статья СССР-ись быдэс гражданаезлэ обеспечивайтэ образованнэ вылэ право.

Миян округись народ одзык ез вермывлэ получайтны образованнэ, образованнэ вермывлэ велэтчыны токо попезлэн, купецпезлэн да царскэй строй мэдик прислужниккезлэн челядь. Эни миян учебнэй заведеннээзын велэтчэ уджаллссезлэн челядь. Миян эни токо этик Кудымкарын уджалэны сельскохозайствонэй да леснэй техникум, медицинскэй школа, педучилище колхознэй школа, быдса шэрэт школа, небыдса шэрэт коми школа, небыдса шэрэт роч школа.

Энэ лунн'езсэ шэрэт учебнэй заведеннээзлэ велэтчиссез сетэны государственнэй экзаменн'ез, дипломнэй уджжэ, испытанн'ез. Шэрэт школаезись петасэ агрономмез, зоотехниккез, педагоггез, леснэй техниккез, медицинскэй работниккез.

1938 годэ сельхозтехникум л'едзэ животноводческэй да полеводческэй отделеннээзись 39 специалист. Леснэй техникум—29 леснэй специалист, педучилище—87 педагогическэй работник да медицинскэй школа—85 медицинскэй специалист, кэднэй видзчись миян колхознэй деревня. Советскэй том специалистт'ез одзын оссье практическэй удж, кэднйя пондасэ уджавны первуийсь виль энергияэн миян могучэй социалистическэй державаньсэ народд'ез счастье понда.

Эни техникумез одзын сулалэ эддён важнэй задача—лэсьэтчыны виль учебнэй год кежэ виль приём кежэ.

Партия да правительство, лично ёртт'ез Сталин да Молотов пред'являйтэны эддён ёджыт требованнээз советскэй школа-

езлэ, квалифицированнэй советскэй кадррезлэ. Эта-сянь учебнэй заведеннээз одзын важнейшэй задача—образцовая чулэтны виль приём.

Миян округись специальнэй шэрэт школаез должнэсь примитны студентт'езсэ 1938—39 велэтчан год кежэ 471 морт.

Кызд-жэ виль приём кежэ лэсьэтчан удж муна миян округись шэрэт школаезын?

Чулалэм годд'езея удж практика мыччалис, што кытэн техникумез приём вылэ обрашайтэны ёджытжык вниманнэ, с'етчин емась буржык результатт'ез. Кытэн ета уджыс л'едзэм самотёк вылэ, с'етчин умэль результатт'ез.

Мэймуся годэ Кудымкарскэй педучилище приём чулэтис организованнэй, заявленнээз велэтчиссезлэн педучилищеэ поступитисэ медуна. Таво бэра-жэ педучилищеэс директор ёрт Девятков медцерво пондэтчис организуйтны виль приём кежэ лэсьэтчан уджсэ. Июнь 17 лун кежэ педучилищеэ поступитисэ уже 425 заявленнэ, а таво колэ примитны велэтчиссезсэ 210 морт. Леснэй техникумэ 90 морт, а заявленнээз поступитисэ 81.

Умэля виль приём кежэ лэсьэтчыны сельхозтехникум (директор Селезнев), колэ 1938—39 учебнэй год кежэ примитны кык отделеннээ 60 морт, а заявленнээз поступитисэ июнь 17 лун кежэ токо ешэ 15. Медицинскэй школаын колэ велэтчиссезсэ эктыны 90 морт, заявленнээз поступитисэ 55 (директор Петухов А. А.).

Бура лэсьэтчыны виль учебнэй год кежэ—значит колэ аскадэ отремонтируйтны общежитияез, учебнэй корпус'ез, порядока вайэтны техникумез дынись да школаез дынись оградаез, медбы миян учебнэй заведеннээз вэлисэ достойнэйсь миян великэй сталинскэй эпохалэ. Эта задачаыс сулалэ техникумезись да школаезись директоррез одзын, кэдна ета дело понда ответственнэйсь миян народ одзын, великэй родина одзын.

Специальнэй шэрэт школаезэ приём план должен лоны выполнитэм быдсэн, безоговорочная.

Партийнэй, советскэй да комсомольскэй организацияез должнэсь отсавны образцовая чулэтны шэрэт школаезэ приёмсэ.

Голосуйтэ ёрт Яков Степанович Попов понда

Пос. Кудымкарись 1 участокись довереннэй лицо Ф. А. Крохалевлэн Коми-Пермяцкэй округись быдэс бэрйиссез дынэ обрашеннэ.

Ёртт'ез бэрйиссез! РСФСР Верховнэй Советэ бэрйемезэдз кольччис куим лун. Мийэ, коми-пермяцкэй народ, выдвинитим РСФСР Верховнэй Совет депутатэ кандидатэн ёрт Поповэс. Миян округись уджаллссез еза бабасьэ. Мийэ тэдаме ёрт Поповэс кызд этик талантливэйсэ да сельскэй хозяйстволэн медбур руководительсь. Ёрт Попов беспартийнэй большевик, сия кужис вайэтны ассис колхозсэ да колхозниккезэ зажиточнэй да культурнэй оламэдз. Сылэн заслугаез ёджытэсь, мый йыллсь печатайтлывлэс миян печать. Ёрт Попов округись бэрйиссезкэт пантасикэ

митингезлын сетис кык: тыртны честнэя и конечэдз бэрйиссезлэсь доверисэ, сетны быдэс ассис вынэсэ да энергиясэ, а ковьяс-кэ, то и ассис оламэсэ Ленин—Сталин партия дело понда.

Ме, кызд довереннэй лицо, кора быдэс миян округись бэрйиссезсэ июнь 26 лунэ локны 100 процент вылэ бэр'ян участоккез вылэ и сетны ассисыс голосс'ез коммунистт'ез да беспартийнэйез блоклен достойнэй кандидат понда—Яков Степанович Попов понда.

1 участокись довереннэй лицо Ф. А. Крохалев

РСФСР Верховнэй Совет депутатэ кандидатлэн ёрт Я. С. Поповлэн речись Коса посад митинг вылын, июнь 15 лунэ

Ёртт'ез! Разрешитэ тиянэс благодаритны меным оказитэм ёджыт доверие понда. РСФСР Верховнэй Советэ депутатэ менчим кандидатура выдвигайтикэ, ти пунктат ме вылэ эддён ёджыт и эддён почётнэй обязанность—честнэя и добросовестнэя служитны народлэ, уджавны миян счастливей родина крепитэм и цветитэм благо вылэ. Быдэс энэ обязанносттезэ, ёртт'ез, ме готов выполнитны ассим олан щадитэмтэг, кэтэ бы кытшэм трудносттез эз вэлэ. Миян социалистическэй государствон быдэн должн велэтчыны управляетны государствозы. А велэтчыны миян вермас быдчестнэй труженик сийэн, што юралэсьын странаын сулалэ Ленинлэн—Сталинлэн непоколебимэй партия. Быдэс ас оланэн ме обязан коммунистическэй партиялэ, кэдйя воспитайтис менэ.

Одзык, ёртт'ез, ме вэли бедняк. Ас спина вылын меным ковсис нуны кулацкэй эксплуатациялэсь быдэс сызкытэсэ. Кулаккез кыскывлэс миянлэсь быдэс вын и вир, ми вылэ уджалим лун и ой, а ния сё шуисэ миянэс лентяй-йезэн.

Кулаккез—Сыстероввез да Макароввез, миянэс кекурскэй беднотасэ нимтылэсэ „Сорок лентяй да 20 гармонист“ сы понда, што ми, кекурчи, овлим беднэя, сы понда, што миян вэлисэ видзээс да муез шуль пасытаэсь да умэликэсь.

Эни положеннэ лонс совсем мэдик! Уджаллэсь отир Кекур деревняись чукэртчис „Труженик“ нима колхозэ. Олан лонс неузнаваемэй—культурнэй, ёджыточнэй. Одзза умэль му, эви удобритэм миян трудовэй коллективэн, пондис сетны урожай куимись нелэсь унажык.

Эни миян колхоз округ пасыта лыддлссэ медбур колхозэн. 7 годэн колхозын ми организуйтим молочнэй, свиноводческэй и овцеводческэй фермаез. Ем миян автомашина. Колхозниккезлэн личнэй пользованнён емась масс'ез и мэдик учёт пода.

Овны лонс буржык овны лонс гажажык, ёртт'ез! Эта олан понда, ена завоеваннээз понда, кэднйэ сетис миянлэ коммунистическэй партия, ми готовэсь не асьнымэс, не ассисым олан щадиттэг пессыны быдэнкэт, кин лысьтэс посягнуйтны миян социалистическэй родина вылэ.

Ёрт Сталин миян одзын, колхозниккез одзын, сувтэти боевэй задача: пессыны сы понда, медбы миян Советскэй Союзын колхозз'ез был годэ сетисэ урожай 7—8 миллиард пуд. Эта почётнэй задача, ёртт'ез, ми должнэсь и вермам выполнитны ешэ унажык. Сы понда миян емась быдэс условияез.

Мэд олас миян непобедимэй большевиккезлэн Коммунистическэй Партия! Мэд олас миян роднэй, любимэй ёрт Сталин!

Голосс'ез сетам медбур отир понда

Мийэ, домохозяйкаез, домработницаез да служащэй-йез 1 бэр'ян участокись (пос. Кудымкар), гордитчам сийэн, што токо советскэй власть сетис миянлэ, женскэййезлэ право принимайтны акт ивнэй участие политическэй о л а н ы н. Мийэ, советскэй женщинаез—медсчастливей женщинаез миян. Быдэс ассисым преданность, быдэс любовь обрашайтамэ сы дынэ, кин вайэтис и сетис етэ счастье-сэ, миян донэ учительлэ, народд'езлэн друглэ ёрт Сталинлэ.

Мийэ гордитчам и радэсь сийэн, што сетис согласие баллотируйтчыны Свердловскэй—Кагановическэй округ кузя великэй Сталинлэн медбур соратник ёрт Каганович Лазарь Моисеевич.

Историческэй лунэ—июнь 26 лунэ, мийэ женскэййез локтамэ бэр'ян урнаез дынэ, кызд этик, и сетам ассисым голосс'ез социалистическэй родинаись медбур зон понда, коммунистт'ез да беспартийнэйез блокись кандидат понда, медбур колхознэй председател понда Яков Степанович Попов понда.

Да олас коммунистт'езлэн да беспартийнэйезлэн непобедимэй сталинскэй блок! Да олас великэй вождь и учитель ёрт Сталин!

Оз исправляйтэ энэдз л'едзэм ошибкаезсэ

РСФСР Верховнэй Советэ бэр'ян лунэдз—июнь 26-эт лунэдз кольччис токо 3 лун-ны. Но поселковэй совет энэдз оз исправляйт ошибкаез, кэдна л'едзэмась бэр'ян списоккез сувтэтикэ.

№ 3 бэр'ян участокись бэрйиссез гижэмась список вылэ совсем мэдик бэр'ян участоккезэ ны адрес сьэрти.

Например, Коньшина А. Т. олэ Советскэй ул. № 12 керкуын, а сийэ гижэмась Хорошева ул. № 41. Эта йыллэсь дежурнэй Батинлэ вэли керэм заявка, што адрес сьэрти ем ошибка. Батин ета йыллэсь гижис тетрадь вылэ, медбы исправитисэ етэ ошибкаез. Чулалэ-ни унакад ета заявка керэм бэрэсья, а ошибка кольччис исправиттэг.

Етшэм случайисе не этик, а позьэ адззыны дасс'езэн. Поселковэй совет оз старэй ололэ понда, медбы чожжык адззыны ошибки каез. Е. Тупицина

1938 ГОД КЕЖЭ ЖИВОНОВОДСТВО РАЗВИВАЙТАН ГОСУДАРСТВЕННЭЙ ПЛАН ЙЫЛІСЬ

СССР Союзись Народнай Комиссаррезлэн Совет примитіс 1938 год кежэ животноводство развивайтан государственнай план йылісь постановленне. Совнарком отмечайтэ, што медбар'я годд'езын, животноводческэй совхозз'ез укрупленне основа вылын, колхознэй фермаез осьтэман, и ыджыт государственнай отсэтэн колхозз'езлэ да колхозниккелэ, достигнутэйсь значительнай успехез животноводство развивайтамын. 1934 годсянь 1938 годэдз странаын поголовье гырысь сюра подалэн быдмис 52 процент вылэ, баяезлэн да козаезлэн—82 процент вылэ, порссезлэн—123 проц. вылэ.

Колхознэй животноводческэй товарнэй фермаез быдмисэ 136200-сянь 1934 годын, 374600-эдз 1938 год кежэ. Подалэн поголовье колхозз'езын быдмис эна годд'ез-жэ: сюра гырысь пода кузя 77 проц. вылэ, баяез да козаез кузя 123 проц. вылэ, да порссез кузя—126 проц. вылэ.

Этлаын этакэт керэм ыджыт удж пода бурмэтэм кузя. 1937 годын-ни колхозз'езын валісэ случитэмась племеннай да улучшеннай производителезэн 82 проц. месс'ез, 85 проц. баяез да козаез, 91 проц. порссез.

Эддэан ыджыт роль поголовье быдтэмын да пода бурмэтэмын колхозз'езлэн да колхозниккелэн орсісэ животноводческэй совхозз'ез, кэднйя 1934 годсянь 1938 годэдз вузалісэ колхозз'езлэ да колхозниккелэ льготнэй ценаезэн 1 миллион 285 тысяча месс'ез да куканнез, 1 миллион 722 тысяча порссез да порсьпийн'ез, 3 миллион 240 тысяча баяез да дзелез.

Ыджыт отсэт колхозниккелэ пода босьтэмын лич-

най пользованне вылэ окажитэм колхознэй животноводческэй товарнэй фермаезэн. 1934 годсянь 1938 годэдз фермаез вузалісэ колхозниккелэ 1 миллион 445 тысяча кукань, 15 миллион 270 тысяча порсьпийн'ез да 4 миллион 433 тысяча баяез да дзелез. Етысья государственнай отсэт сьэрти кредитт'езэн да специальнэй льготазэн, мэстэм колхозниккез босьтисэ контрактоннэй порядкэн 3 миллион 373 тысяча кукань.

Ыджыт отсэт результатын, кэдйя окажитэм партияэн да правительствозэц колхозниккелэ мэсс'ез босьтэмын личнэй пользоваиннэ, основнэйын бескорность колхозниккелэн ликвидируйтэм.

Странаын прочнэй и устойчивэй животноводство под'ём, отмечайтисэ ССР Союзись Народнэй Комиссаррезлэн Совет этлаын этакэт устанавливайтэ, што неудовлетворительнэй уджись результатын ССР Наркомземлэн, СССР Наркомсовхозз'езлэн и мукэд местнэй партийнэй да советскэй организацияезлэн, а сідз-жэ подрывнэй вредительскэй народлэн враггезлэн удж последствиясынь абу тыртэмась мукэд директиваез партиалэн да правительстволэн уна колхозз'ез озимейтэ эшэ животноводческэй фермаез, зния кадэдз абу упорядочнитэм племеннэй дело, кормовэй база продолжайтэ кольччыны пода поголовье быдмэсынь; неудовлетворительнэй состояннэын находичэ коневодство, умэля организуйтэм ветеринарнэй да зоотехническэй пода обслуживайтэм.

Колхозз'езын мукэд республикаезись да областтезись ем места пода поголовье чинэм и ыджыт отход молодняклен. 1937 год понда Свердловскэй

областын вэвезлэн поголовье чиніс 8 процент вылэ, сюра гырысь подалэн—13 проц.; вылэ, а куканнезлэн отход составитіс 21 проц. Башкирскэй АССР-ын вэвезлэн поголовье чиніс 5 проц. вылэ, а куканнезлэн отход составитіс 21 проц.; Татарскэй АССР-ын вэвезлэн поголовье чиніс 10 проц. вылэ, гырысь сюраподалэн—11 проц. вылэ, а куканнезлэн отход составитіс 27 проц.

ССР Союзись Народнэй Комиссаррезлэн Совет лыддэ, што основнэй задачаэн животноводство областын, этлаын одланься пода поголовье быдмэмкэт, эні являйтэ подалэн продуктивность л'эбтэм, стадолісь порода уллучайтэман, кормовэй база укрепленнээн да правильнэй ветеринарно-зоотехническэй пода обслуживайтэм организацияэн.

ССР Союзись Народнэй Комиссаррезлэн Совет утвердитіс пода поголовье л'эбган план колхозз'езын 1939 год январь 1 лун кежэ: вэвез—13352 тыс. юрэдз, кэда составляйтэ 1938 год 1 лунся поголовье дынэ—107 процент, гырысь сюра пода—16281 тыс. юр—1938 годся 1 лунся поголовье дынэ—110 процент (сія числоын месс'ез —4889 тыс.—116 процент, волл'ез—3044 тыс.—112 проц.), баяез—25202 тыс.—117 проц, порссез —7430 тыс.—119 проц., козаез —1372 тыс.—116 проц.

1938 годся молодняклен выращивайтан приплод дслжен лоны вайтэм: чаннез колхозз'езын 1740 тыс. юрэдз, куканнез колхозз'езын—4042 тыс. юр, колхозниккелэн —8148, дзелез колхозз'езын—8826 тыс. колхозниккелэн—12747 тыс. коза пиян'ез колхозз'езын —540 тыс., колхозниккелэн—

2711 тыс., порссез колхозз'езын 5805 тыс., колхозниккелэн—14080 тыс.

ССР Союзись Народнэй Комиссаррезлэн Совет сідз-жэ утвердитіс пода поголовье л'эбган план совхозз'ез сьэрти, НК Совхозісь, НК Пищепромісь, НК Земісь, пригороднэй хозяйствозе трестт'ез сьэрти и мэдик государственнэй да кооперативнэй хозяйствозе сьэрти.

Утвердитэм босьтан да контрактация план колхозниккелэн сюра гырысь пода: нетеллез 520 тысяча виль колхознэй животноводческэй фермаез организуйтэм понда да учэт фермаез ыджытсьэтэм понда и бычоккез 306 тысяча колхозз'езын волл'езлісь поголовье быдмэм понда.

1938 год кежэ утвердитэмась нетеллез вузалан план колхозниккелэ район'ез сьэрти колхознэй товарнэй фермаезісь, кэднэз ликвидируйтэ эшэ колхозниккелісь бескорность, количествон 256 тысяча юр и босьтан да контрактация план ны понда нетеллез колхозниккелэзісь количествон 884 тысяча юр, а сідз-жэ вузалан план колхозниккелэ колхознэй товарнэй фермаез 1938 годын порсьпийн'ез 5430 тысяча юр и дзелез да коза пиян'ез 1607 тысяча юр.

План предусматривайтэ пода метизация племеннэй производителезэн колхозз'езын и колхозниккелэзісь: месс'ез 17 миллион 797 тысяча, баяез 25 миллиона 348 тысяча, козаез 417 тысяча и порссез 5 миллиона 217 тысяча.

План сьэрти 1938 год кежэ колхозз'езлэ государственнэй ценаез сьэрти должен лоны вузалэм племеннэй жеребецезэс племеннэй колхознэй ферма-

езісь 9600 юр и СССР Наркомзем коневодческэй совхозз'езісь —4800 юр, Наркомсовхозз'езлэ—600 юр.

Утвердитэм вузалан план колхозз'езлэ государственнэй ценаез сьэрти племеннэй порозз'ез да нетеллез, баранн'ез да дзелез, хряккес да свиноматкаез совхозз'езісь, колхознэй племеннэй фермаезісь и колхозниккелісь.

Совхозз'езлэ разрешитэм вузалны предназначеннэй мясодача вылэ метиснэй молодняк маточнэй составісь колхозз'езлэ и колхозниккелэ условие коста, што ния сетасэ государственолоэ соотвествующэй количествон яй совхозісь план сетэ лэвья вэс расчел сьэрти.

Вежэм подалэн упитанность понда расчел чулэтчэ ценаез сьэрти, кэда установитэм государственнэй яй поставкаез понда.

Установитэмась льготнэй условияез племеннэй порозз'ез колхозз'езэн босьтэмын.

Силоз закладкалэн план колхозз'езын 1938 год кежэ установитэм 12 миллион 500 тысяча тонна.

Подаэс ветеринарно-зоотехническэй обслуживанне бурмэтэн целлезын постановитэм 1938 годэ вайтэны зоотехническэй участоккезісь общэй количествон 11720-эдз, вэтиринарнэй участоккес—68.0-эдз, фельдшерскэй пунктт'ез—11050-эдз, межрайоннэй ветеринарно-бактериологическэй лабораторияез—520 эдз.

ССР Союзись Народнэй Комиссаррезлэн Совет план сэ колхозз'езэдз вайтэтэн тшэктэ внимательнэя учитывайтны быд колхозлісь особенносттез да колхозз'езэсынь предложеннэез.

„Крестьянскэй газетісь“).



Лидия Малух — „Декабристт'ез“ нима колхозісь, Егоршинскэй районісь—стахановка-доярка.

Фото М. Анапкинлэн.

Кубенёваын колхознэй праздник

Июнь 19 лунэ Юсьвинскэй районісь деревня Кубенёваын чулаліс ыджыт колхознэй праздник посвятитэм РСФСР Верховнэй Совет бэрийэм кежэ. Праздник оссис митингэн, кытэн участвуйтисэ 2500 морт мыла районісь почти былэс колхозз'езэсынь.

РСФСР Верховнэй Совет бэрийэмэз Юсьвинскэй районісь колхозз'ез панталэны виль достиженне-езэн. Митинг бэрын Кубенёваын торжественная оссис межколхознэй ипподром, кытэн чулаліс соревнованнэез колхознэй вэвезэн гэняйтэмын. Соревнованнэын участвуйтисэ 9 колхозісь да вэз вэдитан 3 фермаез 21 колхознэй медбур вэв.

Кубенёвскэй колхознэй фермаез жеребец „Кактус“ 1000 метра котэртисэ 2 минута 1 секундаэ. Эта-жэ колхозісь 1936 годся „Красавчик“ да „Салтан“, котэртисэ—2 минута 50 секундаэн. Мелехинскэй колхозісь жеребец „Радий“ 1000 метра котэртисэ 2 минута 21 секундаэ. Архангельскэй колхозісь жеребец—„Гамзак“—2 минута 8 секундаэн да сідз одз. Верховэй езда соревнованнэын Купроскэй колхозісь „Армеец“ гэнитисэ 1000 метрасэ 2 минута 30 секунда, Ситковскэй колхозісь „Батрак“—2 минута 40 секунда да сідз одз.

Юсьвинскэй райисполком вэвезэ соревнованнэ понда л'эдаліс премиальнэй фонд. Кубенёвскэй колхозісь вэв вэдитан фермаэн заведушэй Кривошеков В. А. получиліс первэй премия 90 руб. Эта-жэ фермаез бригадир Баталов С. Н. получиліс мэлэдз премия 50 руб. да конюх Кривошеков А. Д. 3-эт премия—40 руб.

Сідз-жэ премияез получиліс Мелехинскэй коневоднэй фермаез зав. Бабиков, Аксеновскэйсь зав. Трифанов, эта-жэ колхозісь конюх Калин, Купроскэй колхозісь конюх—Трифанов да Архангельскэй КТФ-ісь зав. Савельев.

Климова

Бэр'ян закон—массаэ

(Эрт Вышинскэйлэн брошюрасы)

Вопрос. Кытэн пондас мунны голосуйтамьс?

Ответ. Голосуйтамьс пондас мунны бэр'яммес пондас специально сетэм помещеннён. Етна помещеннён места йылысь, а сідз-жэ бэр'ян лун йылысь участковэй бэр'ян комиссияез пондасэ публикуйтны быд лунэ бэр'яммесэдз 20 лун сьарна (статья 64).

Вопрос. Кытшэм час'езэ пондасэ мунны бэр'яммес?

Ответ. Бэр'яммес пондасэ мунны асывсаянь 6 часаянь ойэдз 12 часэдз (статья 65).

Бэр'ян лунся сйнас 12 час участковэй бэр'ян комиссиясы председателъ обявляйтэ голос'ез сетэмсэ кончитэмэн. Ета бэр'ян комиссиясы кутчэ бэр'ян ящиккес осылэм бердэ да голос'ез лыддэм бердэ.

Вопрос. Кыдз пондас мунны голосуйтамьс?

Ответ. Голосуйтам понда быд бэр'исе должен лично явитчыны помещеннён, кэда сетэм голосуйтам понда. Естэн сја должен лоас сетны участковэй бэр'ян комиссиясы секретарль нето членлэ, нето паспорт, нето колхознэй книжка, нето профсоюзнэй билет, нето кытшэм удостовереннён, кэда удостоверяйтэ личность. Бэр'исесезлысь список проверитэм бэр'ян да бэр'исесез списокин отметитэм бэр'ян сја получитэ бэр'ян бюллетень да установитэм образца конверт.

Бэр'ян бюллетенна сја бюллетеннэсэ заполняйтэм понда мунас тор'я жырэ. Естэн постороннэйтэг да бэр'ян комиссиясы членнэстэг сја должен лоас кольны бюллетень вылас фамиллэсэ токо сја кандидатлысь, кэда понда сја голосуйтэ, кырэвтын фамиллэсэ быдэс мукэд кандидатт'езлысь. Етэ бюллетеннэсэ конвертэ клеитэм бэр'ян, бэр'исыс мунэ жырэ, кытэн помещайтчэ участковэй бэр'ян комиссия и л'едзэ ассис конвертсэ бэр'ян ящикэ. Кыдз бюллетеняс лоас печатайтэм токо фамиллэсэ этік кандидатлэн, то сја бюллетеняс кырэвтын нсм не должен.

Вопрос. Вермасэ-я лоны бюллетень запо л н я й т э м повда жырэс этік кэда кынымкэ бэр'ись?

Ответ. Вермас лоны и кынымкэ бэр'ись.

Вопрос. Кыдз-жэ с'етшэм случайн лоас гарантируйтэм голосуйтамьслэн тайнасы? Ед мэдик бэр'исесез вермасэ адззыны, кин кырэвтэм и кин кольэм бюллетеняс?

Ответ. Голосуйтан тайнасы обеспечитэм понда законны обявляйтэ оборудуйтны етэ жырэс перегородкаез нето ширмаез, медбы этік бэр'исьсез вермы адззыны, мый керэ мэдик бэр'ись (статья 68).

Вопрос. Кыдз пондасэ голосуйтны неграмотнэйс?

Ответ. Неграмотнэйс понда законны керэ исклю-

ченнён. „Положеннэйс“ 72 статья сьэрти неграмотнэйсы имейтэ право корны жырэс, кытэн заполняйтсэчы бюллетеннэс, любэй мэдик бэр'исьсэ, медбы сја отсалісэ заполнитны бюллетеннэсэ.

Вопрос. Кыдз пондасэ голосуйтны инвалид'ез нето мортт'ез, кэдна асланыс физическэй недостатоккесаянь озе вермэ самостоятельнэя заполнитны бюллетеннэс?

Ответ. Ны понда, кыдз и неграмотнэйс понда, законны керэ с'етшэм-жэ исключеннён. Нія вермасэ прыгласитны жырэс, кытэн заполняйтсэчы бэр'ян бюллетеннэс, любэй бэр'исьсэ, медбы сја отсалісэ бюллетеннэсэ заполняйтэмэн.

Вопрос. Кыдз пондасэ голосуйтны больницаезын шогалісез, ваясян керкуезын ваясиссез?

Ответ. Шогалісез да ваясиссез пондасэ голосуйтны больницаез да ваясян керкуез помещеннэезын, кытэн лоасэ ета понда сетэмсэ специальнэй жыррэс. Шогалісез, кэдна дорэмэс постеля бердэ, получитасэ возможность л'едзны ассисне бюллетеннэсы бэр'ян ящикэ асланыс палатаезын нето мэднэдж, обстоятельствоез сьэрти. Важнэй токо, медбы местнэй участковэй бэр'ян комиссия организуйтис бэр'яммеслысь техникасы законнэсэ требованнэсэ сьэрти. Тьртны етнэ требованнэсэ позэ и больницаын и ваясян керкуын.

Вопрос. Лоас-я л'едзэм бэр'яммес коста бэр'ян агитация?

Ответ. Ета вопрос вылэ веськыта отвечайтэ „Положеннэйслэн“ 61 статья. Ета статьяын баитсы: Быд организациялэ, кэдна выставит кандидатэс, кэда зарегистрируйтэм окружнэй бэр'ян комиссиян, этмоз кыдз СССР-ись быдгражданинлэ обеспечивайтсэ право ета кандидат понда препятствиятэг агитация собраннэсэ вылын, печатын и быдкодэ способезэн, СССР Конституция 129 статья сьэрти“.

Вопрос. Мый колэ лыддыны бэр'ян помещеннээн?

Ответ. Бэр'ян помещеннээн колэ лыддыны помещеннэсэ, кэда з а н я т э й бэр'ян участокэн, мэднэджкэ шуны залл'ез нето жыррэс, кэднаын пондасэ мунны бэр'яммес. С'етшэм комнатаезн лоэны медперво жыррэс, кытэн мунэ бэр'иссезсэ регистрируйтэм да кытэн сетсэчы бэр'иссезлэ бэр'ян бюллетеннэс, жыррэс, кытэн заполняйтсэчы бюллетеннэс, жыррэс, кытэн сулалэны бэр'ян ящиккес и сідз олзлань.

Вопрос. Озе-я пытайтчэ троцкистско-бухаринскэй и изменниккес, иностраннэй разведкаезлэн агентт'ез да мэдик антисоветскэй элементт'ез исползуйтны бэр'ян агитациялысь право целлэс понда, кэдна враждебнэйсэ советскэй государстволэ да социализм делолэ?

Ответ. Сомненнэстэг, с'етшэм попыткаез абу исклучитэмэс. Эни поповскэй, сектантскэй да мэдик антисоветскэй элементт'ез пытайтчыны паськэтын мянлэ враждебнэй агитация, кыс да печать свободаэн сайласэмэн, кэда провозгласитэм Конституциян.

Враг пытайтчас этэрмэдэрын пыртны ассис кандидатт'езсэ, быдкодэ средствоез да пакосттэз л'едзэмэн. Поппес пондасэ „повзэтылыны“ йен гневэн, троцкистт'ез, бухаринецез, меньшевиккес, эсеррез да быдкодэ нечисттес пондасэ быднэдж двурушничайтны да подличайтны, кыдз бы сайэвтын настоящэй чужымнысэ, бэбэтын бэр'иссезсэ да пырны мян законодательнэй органа.

Етасян колэ л'ечыт бдительность, медбы аскалэ казавны етнэ вражескэй, коварнэй козницеэсэ, медбы пощадатэг разоблачайтны врагэс, клемитны позорэн сылысь преступленнэсэсэ да вуджжезнас нетшкэвтын нійэ мян роднэй страна почваись.

Счастье—лоны РККА воинэн

Мийэ, ОКДВА-ись Аксенов частись боецезыстам работникезлэ, работницаезлэ, колхозникезлэ, колхозницаезлэ, социалистическэй ыббез вылысь станановецезлэ да быдэс уджалісезлэ Коми-Пермяцкэй округись пым красноармейскэй привет.

1936 годын мийэ ыджыт радостьэн да охотаэн видчисим мян роднэй, непобедимэй Краснэй Армияэ призыв. РККА кадразын быдтис мянэс Ленинскэй комсомол да Краснэй Армия. Мийэ приобретитимэ военно-политическэй да общеобразовательнэй знаннэез и крепыта пондимэ любитны мянлысь доблестнэй и непобедимэй Краснэй Армияэ.

РККА рядд'езэ мийэ локтимэ политическэй и общеобразовательнэй подготовка лажмыт уровеньэн, а эні мянлысь быдмисэ достойнэй воиннэсэ, командиррез и политработникез, кэдна защищайтэны мянлысь дальневосточнэй границаез.

Тийэ, колхозникез да колхозницаез сідз-жэ чествэн выполнититэ мэймуся годын великэй вождьлысь эрт Сталинлысь „7—8 миллиард пуд сја понда песьсэм йылысь“ лозунг. Мийэ надейтчам, што тийэ локтан годын получитатэ ешэ вылынжык сталинскэй урожай.

Мийэ-жэ, границаез защищайтэмын сетам тиянлэ клятва, што пондам чествэн новйтны и оправдывайтны РККА воинлысь званнэ, ешэ буржыка л'обтам ассисным бдительность и любэй минутын мийэ готевэс сетны сокрушителнэй удар враглэ и кутны сійэ сја территория вылын, кэла вывсаянь сја локтас.

Эртт'ез уджалісез! Мийэ тиянкет РСФСР Верховнэй Советэ бэр'ян лун панытын. Л'обтэ ассисныт бдительность бэр'яммес коста, бэр'исэ достойнэй да преданнэйсэс Ленин—Сталин партия делолэ, партийнэй да беспартийнэй большевиккесэс.

Мазенин, Епишин, Утев, Калашников

Быдмэ колхозникезлэн активность

Гажа шондия лунэ колхозникез пизьэны уджалэны—керэны прекраснэй чери сад. Этіккес тачкаезэн ваялены му, мэдиккес трамбуйтэны. Окрузоись работникез Ляпин да Овчинников керэны фотос'эмкаез.

—Но, эртт'ез колхозникез да колхозницаез, потчисьшытэ, а сја коста мийэ тиянкет керамэ учитик беседа—висьталісэ ВКП(б) Окружкомись эрт Катаева.

Колхозникез дружня пукисэ кругэ, мукэдыс лоньт му вылас водисэ кымын и пондисэ кызыны, кыдз колэ голосуйтны, кин понда голосуйтны. Пропагандист, томыник детина, жагвыв, вежэртана кылэн висьталісэ голосуйтан техника йылысь, висьтавлісэ примеррез, кыдз озков голосуйтны.

Беседа кыссис час джын мымда. Ся бэр'ян колхозникез тшэктисэ висьтавын Лазарь Моисеевич Кагановичлысь автобиография.

Беседа кончитчис, но колхозникез да колхозницаез ешэ минута мэд пукуштісэ, видчисисэ, озе-я мый йылысь ешэ висьталэ, но агитаторрез задерживайтны нійэ сзе-ни пондэ, нія мунисэ бэр'ян участокэ, а сја бэр'ян мэдик колхоз'еза.

Вались колхозникезлэн сідз-жэ активнэя пондис пизьыны уджыс. Пондисэ му бердас шовкэтын токмаррез, гипэтын куштаннэсэ, сяркэтын тачка круггез, тринэтынэ кэртэвэй зыррэс. —Тэн рытнас, нельки асылэдз вэлі звуковэй кино, а талун вэлі беседа. Частожык бы сідз—гусьэн мез горэтчис этік колхозник.

Сідз быдмэ колхознэй масса коласын активность, быдмэ желаннэсэ тэдны асланыс вожддэзлісь автобиографияез, тэдны, мый керсэсэ рубеж сайын, кыдз песьсэны великэй испанскэй народ фашистскэй интервентт'езкэт да мятежникезкэт, кыдз песьсэ кытайскэй народ японскэй империализмкэт. Быд колхозник стремитчэ тэдны, кыдз крепамэ и вынсялэ мян социалистическэй родина, кыдз вынсялэ, топэтчэ мян страналэн многонациональнэй народ.

Мыла умэля тыртсэ извпоставка

Ленинскэй сельсоветисэ Сенниковскэй колхозын извпоставка мунэ совершенно умэля. Быдэс ета лоз сысаянь, што Ленинскэй сливочнэй отделеннэ йэвсэ примитэ токо асывсэ удойсэ, а рытт'езэн отделеннэын абу некин.

Кудымкарскэй маслопромлэ колэ интересуйтчыны етэн делозэн да тшэктныны отделеннэын уджавны круглосуточнэя.

Седегов

Дурницын

Коса селын бэр'яммес йылысь закон изучайтэны умэля

Сталинскэй Конституция да Верховнэй Совет бэр'яммес йылысь Положеннэсэ изучайтэм понда Косинскэй бэр'ян участок пасьта (Косинскэй район) организуйтэм 17 кружок. Ена кружоккес коласис мукэдыс уджалэны эдлээн умэля. Кружоккес С. А. Федосеевлэн, Н. И. Сычевлэн, А. И. Фирсовалэн, Н. С. Чугайновлэн да Перебатовлэн эхсылысэ токо этпырэн.

Бэр'ян комиссиялэн председателъ Кузьма Николаевич да комиссиялэн членнэсэ П. А. Снагирев, И. Е. Чугайнов да мэдиккес, кэднэйэ закрепитисэ

агитаторрез дынэ отсавны, асланыс участоккесын езна вэлэ этпырэн. Нельки озе вовлывлэ бэр'ян участок совешаннэсэ вылэ.

Ена мортт'ез озе нуэтэ агитационнэй удж, озе босьтэ пример бур кружоккеслісь, а нія емэсэ. Босьтам примерэ кружоккес Грибановалісь (больница) да Федосеевлісь (Кордон), нія асланыс кружоккесын чулэтисэ 5—6 занятияэн, сочетайтэны ассисныс массовэй уджынысэ производственнэй задачаезэн.

Косинскэй сельсоветисэ № 1 да № 2 колхоз'езын

бэр'яммес йылысь закон велэтэны умэля, озе сочетайтэ производственнэй задачаезэн. Сев кыскисэ дыр и эні абу некытшэм производственнэй под'ем. Сенокос кежэ и урожай дзимлялік кежэ сё ешэ озе лэсэятчэ.

Медбы буржыка чулэтны РСФСР Верховнэй Советэ бэр'яммес, колэ буржыка изучайтны бэр'ян закон да мобилизуйтны колхозникезсэ производственнэй победаез вылэ.

Кудымкарскэй педучилищелэн 9 выпуск

Июнь 20 лунэ Кудымкарскэй гожумся садын торжественнэй обстановкын чулалис Кудымкарскэй педучилищелэн школьнэй отделеннэйс 9 выпуск да дошкольнэй отделеннэйс 6 выпуск. Кудымкарскэй педучилище миян округлэ таво л'едзис начальнэй школаезе 67 учитель да дошкольнэй учрежденнэезе 20 дошкольнэй работник. Быдэссэ педучилищес л'едзис-ни 500 морт мымда.

Миян национальнэй Коми-Пермяцкэй округ получитис 87 квалифицированнэй учитель. Эта партиялэн национальнэй политикаис плодд'ез. Ны коласис комизис составлйтэны 70 проц. мымда, 60 комсомолец, быдэс выпускниккез о бороннэй значкитт'ез. Быдэс ния велэтчисэ политическэй кружоккезын. Педучилище методз мэдк специальнэй школаез коласын пондэтчисэ обслуживайтны бэр'ян кампания. Выпускниккез быдэнныс уджалэны агитаторрезэн бэриссез коласын. Педучилищелэн хор обслужитис уна избирателлэс, хорын участвуйтисэ и выпускниккез.

Частиков В. И., Козлов Федор, Ососова, Радостев да мэдккэз имейтэны токо отличнэй да хорошэй отметкаез.

Выпускниккез коласис нель морт мунэны велэтчыны Институтэ.

Советскэй учительство миян советскэй странаын

сулалэ с'етшэм высота вылын, кыдз оз сулав учительство мэдк странаезын. Миян большевистскэй партия да советскэй правительствон народнэй учитель понда проявляйтэны и ключительнэй вниманнэ да забота.

Народнэй учитель одзын сулалэ мед ответственнэй задача—воспитывайтны том поколеннэ коммунистическэй духын, воспитывайтны чорыт воляа, чорыт характера мортэс, кэда бы велі беспощаднэй народлэн врагезкэт пессьэмын, медбы сия велі безраздельно преданнэй миян великэй родинаэ, народлэ, коммунистическэй партиялэ, мудрэй вождылэ великэй учитель ёрт Сталинлэ.

—Если бы не советскэй власть дак с'етшэм морт, кыдз ме ег бы вермы некер получитны образованнэй. Меным сетис возможность получитны специалнэй шэрэт образованнэ Коммунистическэй партия, советскэй правительство да миян великэй учитель ёрт Сталин. Ми благодаритам партияэс, миянлэс великэй Сталинэс миян счастливей том олан понда, миян образованнэ понда, кэда вылэ право золотэй букаваезэн гижэм сталинскэй Конституцияын — висьталис аслас взволнованнэй выступленнэй вы-

пускник Частиков, кэда выразитис быдэс выпускниккезлэс чувство.

Быд выпускник асланыс выступленнэезэн выражайтисэ благодарность да любовь чувство ёрт Сталинлэ.

Торжественнэй заседаннэ бэрын выпускниккез да пригласитэм госттез видзэ-тисэ постановка „Огни маяка“.

Колэ отметитны, што Кудымкарскэй педучилище уджын и емэс уна существовнэй недостатоккез.

Кудымкарскэй педучилищелэн педагогическэй коллектив да директор ёрт Девятков ешэ ез перестроитэ ассинныс уджэс, кыдз требуйтэ миян большевистскэй партия. Педучилищелэн эддэн жэгэна ликвидируйтэны вредительскэй последствияез. Уна означитэ сия факт, што выпускниккез коласис 11 морт ез вермэ сетныс в н п у с кнэй испытаннэез (колис л'едзны 98 морт, а л'едзисэ 87 морт). Выпускниккез коласын абу этик отличник. Велэтчикэ умэля велі организуйтэм социалистическэй соревнованнэ. Студентт'ез практика коста умэля керлисэ связ челядылэн родителлэзкэт да сидз оэд. Етэ не должен вунэтны Кудымкарскэй педучилищес педагогическэй коллектив да одзлань исправитны ошибкаезэ.

Рубеж сайын

Японскэй авиациялэн 1430 налёт Гуандун вылэ

1937 год сентябрь 1 лунэ сяннь пондэтчэмсянь и 1938 год июнь 14-эт лунэдз японскэй авиация совершитисэ 1430 налёт Гуандун провинцияис городд'ез вылэ (Южнэй Китай) съес Кантон вылэ 425 налёт. Е т н а л ё т т ' е з коста японскэй самолетт'ез чапкисэ бомбаез 10480.

Бомбардировкаез результатын городд'езын разрушитэмаз керкуез 5384. Быдэс провинция пасьта вийэмаз 4786 и ранитэмаз 9027 мирнэй жителлэзэс. Этик токо Кантонин (провинциялэн столица) вийэмаз 1627 и ранитэмаз 6720 мирнэй жителлэзэс.

Австрияын прекратитэм вузавны пизь

Июнь 15-эт лунэ Австрия территория вылын, кэда босьтэм Фашистскэй Германияэн, запретитэм шогдиовэй да рудзэговэй пизь вузалэм домашнэй нянь пэжалэм понда. Пизь вузалэм чулатчэ токо специальнэй

правилаез основа вылын, кэда выработайтэм гитлероведцезэн. Австрийскэй населеннэлу вузавны пизь запретитэм расматривайтчэ кыдз „Австрия вылэ порядок распространитэм, кэда существоуйтэ Германияын“.

США-ын безработицалэн быдмэм

Производствеоз резкэй сокращеннэ коста Америкаын быдмэ безработнэй-йезлэн количество. Медбэр'я кэда США-ис уна округезын резкэй чинис медь шедтэм, игналэмаз уна текстильнэй фабрикаез, лесопильнэй и мэдк заводд'ез.

Уна городд'езын местнэй власттез, медбы избавитчыны безработнэй-йезис, прибегайтэны вийэ принудительнэй выселитэмэ. Сидз Флианте городын (штатис)

автомобильнэй промышленностис центр Мичиган) власттез выработайтисэ план принудительнэй выселитны семьяез 20 тысеца. 1937 годэ ноябрь мисечсян США-ын безработнэй-йезлэн количество быдмисе пожалуй 3 миллиона вылэ и эни составляйтэ 14 миллион мортсэ унажык. Тяжелэй промышленностис мукэд центррезын рабочэй-йез 50 процентсэ унажык оз имейтэ удж.

ТАСС

За ответвен. редактора Е. Ф. Мехоношин

Радость

Ме, ог вермы, первуис аслам существованнэ коста киезын имейтикэ етэ документсэ—аттестатэс успеваемость йылис специальнэй шэрэт учебнэй заведеннэйс, не гижны аслам сьэлэмсянь кынымкэ кыв.

Ме гордитча сийэн, што меным удайтчис осуществитны ассим первэй мечта— е т э полчитны среднэй образованнэ. Уна с'етшэм юношаез, кыдз ме, кэдна оджык бы ез и вермэ думайтны школа йылис, ния вэлисэ бы чапкэмаз нищета да голод вылэ. Миян советскэй территория вылын ловья отир йылис ленинско-сталинскэй заботаэн, быдэс мир пасьта уджалис массаезлэн вожды ёрт Сталин заботаэн, сталинскэй Конституциязнамаувтын велэтчэны, богатсэ-тэны асьнысэ большевизм знаннэезэн, лозны родина понда токо полезнэй мортт'езэн.

Мийэ счастливейэсэ, особенно ме, што меным ез приходитчы адззывны эксплуатациялис ужас'ез, дореволюционнэй Россиялисэ ужас'ез. Но уверен ме, што оджык велі бы вынужден муны батраккезэ уджавны богатэйезлэ, ег бы вермы думайтны шэрэт школа йылис.

Аттестат полчитэм бэрын, ме быдэс выпускниккезэс призывайта с'етчэ, медбы ния ассинныс быдэс вын, быдэс энергия да вниманнэ уделитисэ том поколеннэ воспитаннэ вылэ. Воспитайтисэ нийэ коммунистическэй да всестороннэ развитэйезэ, кэдна вермисэ бы установитны окончателно коммунизм. Ме призывайта, медбы ния чулэтиэ решительнэй пессьэм народлэн врагезкэт и велэтиэ народсэ тэдны врагэс. Ме призывайта, медбы удж дьнэ относитчисэ добросовестнэя, меддженит срокэ ликвидируйтны просвещеннэ областын вредительстволис последствияез. Учитель должен л'ебтыны асси квалификация, ассис знаннэез принцип сьэрти „велэтикэ велэтчы“.

Ме горэн висьтала ыджыт спасибо партиялэ, ленинскэй комсомоллэ да советскэй правительстволэ ловья отир йылис ны забота да воспитаннэ понда. Ешэ ыджытжык спасибо ёрт Сталинлэ счастливэй юность понда.

Кудымкарскэй педагогическэй училищесэ выпускник комсомолец В. Частиков.



Шахматт'ез сьэрти Свердловскис чемпион А. С. Дайбо — „Металлург востока“, спорт-обществоис мэдэдз шахматно-шашечнэй турнирисэ участница.

Фото В. Диановлэн.

Утерянныс годичный паспорт, военное приписное свидетельство, профсоюзный билет, книжка по страхованию на имя Радостева Антипа Андреевича из дер. Б-Серва, Сервинского сельсовета, Кудымкарского района, считать недействительными.

КУДЫМКАРСКИЙ ЛЕСОТЕХНИКУМ объявляет набор студентов на 1938 год на первый курс отделений: 1. МЕХАНИЗАЦИЯ ЛЕСОЗАГОТОВОК; 2. ИЗЫСКАНИЯ, СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕМОНТ ЛЕСОВОЗНЫХ ЖЕЛЕЗНЫХ, ГРУНТОВЫХ, ЛЕЖНЕВЫХ, ЛЕДЯНЫХ И ДРУГИХ ДОРОГ. Срок обучения в техникуме 3 года 10 месяцев. Студенты обеспечиваются общежитием и стипендией на 100 проц. Прием в техникум на общих основаниях. ДИРЕКЦИЯ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Кудымкарскому леспродторгу требуются ПРОДАВЦЫ, ЗАВ. СТОЛОВОЙ, БУХГАЛТЕРА, СЕКРЕТАРЬ — МАШИНИСТКА, СТОРОЖ, СТОЛЯР. Оплата труда по соглашению.

Обращаться Кудымкар, ул. М. Горького 27.

Леспродторг

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Кудымкарскому ресторану требуются: Грамотные официантки, опытные зав. складами, зав. производством, сторожа и рабочие.

ДИРЕКЦИЯ

Утеряны две лошади мерина и кобылица, обе лошади гнедые. Рост мерина 149 см.,—13 лет, рост кобылицы 140 см.—20 лет.

Знающим просьба сообщить по адресу: В-Долгинский колхоз Ново-Посковского сельсовета, Борисовского района, Кировской области.

Кинотеатр „Пролетарий“

22—23—24 июня Демонстрируется звуковой художественный фильм (По А. Н. Островскому)

Гроза

Начало сеансов в 8—10 час. вечера. Касса открыта с 6 час.

С 26 июня Новый звуковой художественный фильм ВОЛГА—ВОЛГА

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В Кудымкарском ресторане установлен перерыв в работе с 6 до 7 часов вечера.

Дирекция